

**MINISTERIUM FÜR ERZIEHUNG UND AUSBILDUNG**

# **SCHULZEUGNIS**

**OBERSCHULE**

Name und Vorname des Schülers:

**DO VAN KHIEM**

Nr. 101/THPT

**SOZIALISTISCHE REPUBLIK VIETNAM**

**Unabhängigkeit – Freiheit – Glück**

---

Lichtbild

**SCHULZEUGNIS**

**OBERSCHULE**

Name und Vorname: **DO VAN KHIEM**                      Geschlecht: männlich

Geburtsdatum:                      11.10.2005

Geburtsort: Entbindungsheim Bac Giang

Volksgruppe: Kinh, als ein Kind der Märtyrer, Kriegsinvaliden (der kranken Soldaten, der Empfänger der Politik ähnlich wie Kriegsinvaliden, der Familien mit Beitrag zur Revolution):

Jetziger Wohnsitz:                      Phuc Hoa - Dong Coc - Luc Ngan - Bac Giang

Name und Vorname des Vaters: Do Van Khuyen                      Beruf: Landwirt

Name und Vorname der Mutter: Nguyen Thi Quyen                      Beruf: Landwirtin

*Luc Ngan, den 7. Septembet 2020*

**SCHULLEITER/IN**

*(unterschrieben und gestempelt)*

*Le Thi Ha*

**LERNPROZESS**

<b>Schuljahr</b>	<b>Klasse</b>	<b>Name der Schule, Landkreis (Bezirk, Großgemeinde, Stadt der Provinz), Provinz (Stadt)</b>	<b>Bestätigung von Schulleiter/in (Unterschrift)</b>
2020 - 2021	10A3	Oberschule Luc Ngan Nr. 5 - Luc Ngan - Bac Giang	<i>(unterschrieben)</i>
2021 - 2022	11A3	Oberschule Luc Ngan Nr. 5 - Luc Ngan - Bac Giang	<i>(unterschrieben)</i>
2022 - 2023	12A3	Oberschule Luc Ngan Nr. 5 - Luc Ngan - Bac Giang	<i>(unterschrieben)</i>
20... - 20...			
20... - 20...			

Fächer/Bildungs- Aktivitäten	Notendurchschnitt			Prüfungsnote oder Klassifizierung nach Wiederholung s- Klausur (falls vorhanden)	Fächerlehrer/in unterschreibt, bestätigt, klassifiziert, korrigiert oder kommentiert (falls vorhanden) (Unterschrift und Name)
	1.Semester	2.Semester	Ganzes Jahr		
Mathematik	5.0	5.7	5.5		(unterschrieben)
Physik	6.9	4.9	5.4		(unterschrieben)
Chemie	4.6	6.4	5.8		(unterschrieben)
Biologie	6.4	6.2	6.3		(unterschrieben)
Informatik	6.5	6.4	6.4		(unterschrieben)
Literatur	6.3	6.9	6.7		(unterschrieben)
Geschichte	6.3	6.4	6.4		(unterschrieben)
Geographie	6.7	7.2	7.0		(unterschrieben)
Fremdsprache Englisch	5.4	5.8	5.7		(unterschrieben)
Staatsbürgerliche Erziehung	6.2	7.4	7.0		(unterschrieben)
	guter Sinn	guter Sinn	guter Sinn		
Technologie	6.6	7.5	7.2		(unterschrieben)
Verteidigungs- Erziehung	7.4	7.7	7.6		(unterschrieben)
Sport	best.	best.	best.		(unterschrieben)
<b>Notendurchschnitt</b>	<b>6.1</b>	<b>6.5</b>	<b>6.4</b>		(unterschrieben)

In der Tabelle gibt es 0 Korrektur(en)

**Bestätigung von Klassenlehrer/in**  
(unterschrieben)

**Dang Tuyen**

**Bestätigung von Schulleiter**  
(unterschrieben und gestempelt)

**Le Thi Ha**

Semester	Klassifizierung		Gesamte versäumte Unterrichtstage im Schuljahr	Klassifizierung nach der erneuten Prüfung oder Verbesserung des Verhaltens		- in die nächste Klasse versetzt: in nächste Klasse versetzt - in die nächste Klasse nach der erneuten Prüfung oder Verbesserung des Verhaltens versetzt: ..... - in die nächste Klasse nicht versetzt: .....
	Lernleistung	Verhalten		Lernleistung	Verhalten	
Sem. I	Ausreichend	gut	0			
Sem. II	Ausreichend	sehr gut				
Ganzes Jahr	Ausreichend	sehr gut				

Berufliches Zertifikat: ...nein.....Prädikat: .....

Preisträger in Wettbewerben von Bezirksebene aufwärts: .....

.....nein.....

Andere Belohnung: .....

.....

**KOMMENTAR VON KLASSENLEHRER/IN**

*(Unterschrift und Name)*

- Er hält gut die Schulordnung und in der Klasse ein.
- Lernleistung: durchschnittlich. Er sollte sich im Studium mehr anstrengen.
- Er nimmt aktiv an der gemeinsamen Aktivitäten an.

*(unterschrieben)*  
**Dang Thi Tuyen**

**GENEHMIGUNG VON SCHULLEITER/IN**

Mit den Kommentaren der Klassenlehrerin einverstanden

*Luc Ngan, den 31. Mai 2021*

**SCHULLEITER**

*(unterschrieben und gestempelt)*

**Le Thi Ha**

Schwerpunkt: Basis

Vertiefungsfächer: .....

Fächer/Bildungs- Aktivitäten	Notendurchschnitt			Prüfungsnote oder Klassifizierung nach Wiederholungs - Klausur (falls vorhanden)	Fächerlehrer/in unterschreibt, bestätigt, klassifiziert, korrigiert oder kommentiert (falls vorhanden) (Unterschrift und Name)
	1.Semester	2.Semester	Ganzes Jahr		
Mathematik	6.4	6.3	6.3		(unterschrieben)
Physik	7.1	6.9	7.0		(unterschrieben)
Chemie	6.8	7.4	7.2		(unterschrieben)
Biologie	6.7	6.2	6.4		(unterschrieben)
Informatik	8.0	7.4	7.6		(unterschrieben)
Literatur	6.4	6.4	6.4		(unterschrieben)
Geschichte	7.0	7.3	7.2		(unterschrieben)
Geographie	7.2	6.3	6.6		(unterschrieben)
Englisch	6.5	6.9	6.8		(unterschrieben)
Technologie	7.5	6.5	6.8		(unterschrieben)
Verteidigungs- Erziehung	7.6	7.2	7.3		(unterschrieben)
Sport	best.	best.	best.		(unterschrieben)
Staatsbürgerliche Erziehung	7.3	7.3	7.3		(unterschrieben)
Allgemeiner Beruf	8.2	7.2	7.5		(unterschrieben)
<b>Notendurchschnitt</b>	<b>7.1</b>	<b>6.9</b>	<b>7.0</b>		(unterschrieben)

In der Tabelle gibt es 0 Korrektur(en)

**Bestätigung von Klassenlehrer/in***(unterschrieben)***Lam Thi Ha Phuong****Bestätigung von Vize-Schulleiter***(unterschrieben und gestempelt)***Mac Quoc Nhat**

Semester	Klassifizierung		Gesamte versäumte Unterrichtstage im Schuljahr	Klassifizierung nach der erneuten Prüfung oder Verbesserung des Verhaltens		- in die nächste Klasse versetzt: in nächste Klasse versetzt - in die 12. Klasse nach der erneuten Prüfung oder Verbesserung des Verhaltens versetzt: ..... .. - in die nächste Klasse nicht versetzt: ..... ...
	Verhalten	Lernleistung		Lernleistung	Verhalten	
Sem. I	sehr gut	gut	0			
Sem. II	gut	gut				
Ganzes Jahr	gut	gut				

Berufliches Zertifikat: ..... Prädikat: .....

Preisträger in Wettbewerben von Bezirksebene aufwärts: .....

Andere Belohnung: .....fortgeschrittener Schüler.....

**KOMMENTAR VON KLASSENLEHRER/IN**

*(Unterschrift und Name)*

- Er hält gut die Schulordnung und in der Klasse ein.
- Lernleistung: gut. Er ist bewusst beim Lernen.
- Er nimmt aktiv an der gemeinsamen Aktivitäten an.

*(unterschrieben)*

**Lam Thi Ha Phuong**

**GENEHMIGUNG VON SCHULLEITER/IN**

Mit den Kommentaren der Klassenlehrerin einverstanden

*Luc Ngan, den 20. Mai 2022*

**VIZE-SCHULLEITER**

*(unterschrieben und gestempelt)*

**Mac Quoc Nhat**

Name und Vorname: Do Van Khiem

Klasse: 12A3

Schuljahr: 2022- 2023

Schwerpunkt: Basis

Vertiefungsfächer: .....

Fächer/Bildungs- Aktivitäten	Notendurchschnitt			Prüfungsnote oder Klassifizierung nach Wiederholung s- Klausur (falls vorhanden)	Fächerlehrer/in unterschreibt, bestätigt, klassifiziert, korrigiert oder kommentiert (falls vorhanden) (Unterschrift und Name)
	1.Semester	2.Semester	Ganzes Jahr		
Mathematik	6.9	6.5	6.6		(unterschrieben)
Physik	6.5	7.5	7.2		(unterschrieben)
Chemie	7.3	7.6	7.5		(unterschrieben)
Biologie	7.3	7.2	7.2		(unterschrieben)
Informatik	5.3	7.1	6.5		(unterschrieben)
Literatur	6.8	7.5	7.3		(unterschrieben)
Geschichte	6.9	7.9	7.6		(unterschrieben)
Geographie	7.4	7.4	7.4		(unterschrieben)
Fremdsprache Englisch	6.1	7.3	6.9		(unterschrieben)
Staatsbürgerliche Erziehung	6.9	7.6	7.4		(unterschrieben)
Technologie	6.5	7.2	7.0		(unterschrieben)
Sport	best.	best.	best.		(unterschrieben)
Verteidigungs- Erziehung	7.8	8.4	8.2		(unterschrieben)
<b>Notendurchschnitt</b>	<b>6.8</b>	<b>7.4</b>	<b>7.2</b>		(unterschrieben)

In der Tabelle gibt es 0 Korrektur(en)

**Bestätigung von Klassenlehrer/in**  
(unterschrieben)

*Ngo Thi Xuan*

**Bestätigung von Schulleiterin**  
(unterschrieben und gestempelt)

*Le Thi Ha*

Semester	Klassifizierung		Gesamte versäumte Unterrichtstage im Schuljahr	Klassifizierung nach der erneuten Prüfung oder Verbesserung des Verhaltens		- in die nächste Klasse versetzt: berechtigt für Teilnahme an der Abschlussprüfung - in die nächste Klasse nach der erneuten Prüfung oder Verbesserung des Verhaltens versetzt: ..... .. - in die nächste Klasse nicht versetzt: ..... ...
	Verhalten	Lernleistung		Lernleistung	Verhalten	
Sem. I	sehr gut	gut	0			
Sem. II	sehr gut	gut				
Ganzes Jahr	sehr gut	gut				

Berufliches Zertifikat: ... Gärtner..... Prädikat: .....sehr gut.....

Preisträger in Wettbewerben von Bezirksebene aufwärts: ..... nein .....

Andere Belohnung: .....fortgeschrittener Schüler.....

**KOMMENTAR VON KLASSENLEHRER/IN**

*(Unterschrift und Name)*

- Er hält gut die Schulordnung und in der Klasse ein.
- Er nimmt aktiv an der gemeinsamen Aktivitäten an.
- Er ist bewusst beim Lernen

*(unterschrieben)*

**Ngo Thi Xuan**

**GENEHMIGUNG VON SCHULLEITER/IN**

Mit den Kommentaren der Klassenlehrerin einverstanden

*Luc Ngan, den 25. Mai 2023*

**VIZE-SCHULLEITER/IN**

*(unterschrieben und gestempelt)*

**Le Thi Ha**